EL EJEMPLAR 5 Cts.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Huelva, un mes. 1'50 Ptas.
Fuera, trimestre. 4'50 »
Extranjero, un año. 36'00 »

Número atrasado, 10 céntimos
Anuncios oficiales, a 75 céntimos línea

# LA PROVINCIA

DECANO DE LA PRENSA DE HUELVA

ÚLTIMAS NOTICIAS

ANUNCIOS
Esquelas y Reclamos
Módicos precios

Redacción y Administración:
Joaquín Costa, 1.
Altos de la Papelería inglesa
Teléfono núm. 144

Franqueo concertado

AÑO XLIII.—NÚM. 10.473 | DIARIO DE LA NOCHE | VIERNES 3 de NOVIEMBRE de 1916

## UNA ACLARACION

Los que confeccionamos estas hojas periódicas diarias, incurrimos algunas veces en la ligereza de ser confiados en demasía, sobre todo cuando los materiales de que nos valemos traen el marchamos de una firma prestigiosa y proceden de un periódico serio incapaz de incurrir en inoportunas chocarrerías. A fuerza de leer mucho, llega un momento en que leemos sin darnos cuenta, incurriendo en la indiscreción de entregar á las cajas apreciaciones y juicios con los que no podemos estar conformes.

Eso nos ha ocurrido ayer. Alguien nos envió un trabajo traducido de «Le Temps», y como la procedencia no era sospechosa, pues se trata de un periódico que siempre se distinguió por la corrección más perfecta, hubimos de confiar en que nada molesto diría para nadie.

Y sin embargo, hacíanse apreciaciones con las que no podemos estar conformes y las cuales nos apresuramos á rectificar aquí para satisfacción de aquellos extranjeros que pudieran darse por molestos, y á los cuales, nuestra hidalguía de españoles nos obliga á tratarlos como siempre lo hemos hecho y como lo seguiremos haciendo: en forma cortés y caballerosa.

Conste, pues, que si alguna vez pudimos acoger escritos en que se formularan juicios más ó menos apasionados, procuramos siempre evitar injurias y frases de mal gusto. Una cosa es defender las ideas y luchar por los ideales, y otra es ofender á las personas, cosa que siempre estuvo léjos de nuestro ánimo.

Las frases mal sonantes del artículo de «Le Temps» no encajan en nuestro modo de ser, y por eso hemos sido los primeros sorprendidos y molestos, lamentando haberlas reproducido por un exceso de confianza en el marchamos.

**M. PINEDA.**

Enfermedades de los OJOS

Doctores RIVAS y SALAS

Méndez Núñez, Núm. 13
SEVILLA

## EDICIONES CLASICAS

El señor Gomez Ocerín ha publicado—primero en la «Revista de filología española», luego aparte—un opúsculo interesante en extremo. Está dedicado á examinar la edición—hecha por la Academia—de las obras de Lope de Vega en la continuación que corre á cargo, muerto Menéndez Pelayo, de don Emilio Cotarelo. Menéndez Pelayo publicaba la dramaturgía de Lope en grandes volumenes espléndidamente ornados de ilustraciones críticas. Ahora parece que se ha variado el plan tipográfico y que ya no llevan los volúmenes exámenes críticos y bibliografías. Decimos «parece» porque no hemos visto los nuevos tomos, y á lo que expresa el señor Ocerín nos atenemos. El cual señor Ocerín—querido amigo nuestro—cierne, aecha y muele de tal m do la labor del señor Cotarelo que nos deja pasmados. Tenemos á don Emilio Cotarelo por hombre docto, diligente y entendido en achaques de erudición; por cuyas razones atribuimos al corrector de imprenta, á la negligencia de los copistas, á la inadvertencia de los tipógrafos, todos estos desavios y errores que el pérfido y maligno crítico nos señala—¡y son de marca y abundantísimos!—en la edición de Lope. ¿Por qué no se ha seguido el plan trazado por Me éndez Pelayo? ¿Qué motivo ha hecho que no se guarde á su memoria la obligada consideración, el debido respeto? Repetimos que el trabajo del señor Gomez Ocerin es interesantísimo. Vale la pena de que los doctos lo conozcan... y de que hagamos lo posible de que no traspase las fronteras, si es que la guerra deja vagar á los ingenios de paises beligerantes para ocuparse de estos casos.

Nos brinda ocasión este opúsculo para dedicar cuatro palabras á las ediciones de obras clásicas. En primer lugar, no comprendemos porque algunas de estas ediciones se hacen en forma «monumental» (esta es la palabreja). Los tomos en folio son difíciles de sostener en la mano, de leer, de hojear; leer en atril, no es cosa cómoda. Un libro debe ser fácilmente manejable, sostenido con comodidad, llevado con holgura de un lado para otro. Sobre todo, los clásicos generalmente los leemos no como información, no para enterarnos (ya estamos enterados) si no por placer, por delectación. El que lea una obra literaria para enterarse, con seguridad que no se enterará de ella; es decir, no recibirá de ella la impresión que se saca de la lectura cuando se lee sin ningún propósito, sin ninguna finalidad, por gusto.

Por gusto han de ser leidas las obras literarias. Y así vemos que los historiadores, los eruditos, los profesores, que han leido los libros «para hablar de ellos», nos dicen de esos libros cosas que no lo expresan todo, ó lo expresan mal, ó lo expresan al revés, y que son rectificados por los artistas, no críticos, no eruditos, no profesores, que se entregan despreocupadamente, sin fin ni plan ninguno, á la lectura de esos libros. No se incomoden los profesionales de la erudición: ellos podrán construir el andamio del edificio; pero toda esa gente vagabunda, errática y caprichosa que lee las obras clásicas, sin preparación, pero con sensibilidad, es la que construye los muros y orna y decora las estancias.

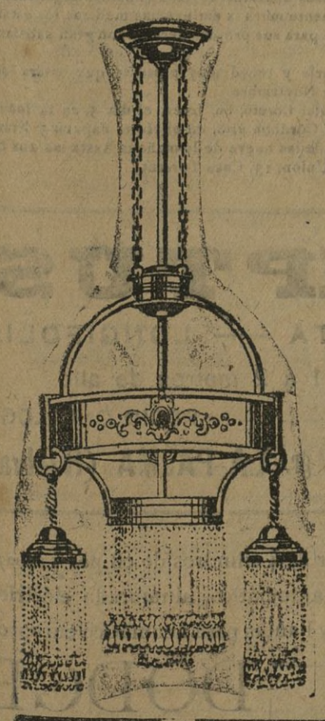
En España hemos dado en la flor de hacer las ediciones populares de clásicos en tal forma que causen desagrado y molestia al público á quien se destinan. Otro error es este de los editores y colectores. ¿Por qué la absurda obstinación en conservar la ortografía de antaño? Y ¿por qué estos antipáticos numeritos al margen? Pero los colectores son ilógicos: conservan la ortografía vieja (ellos dicen que por razones de fonética), mas modifican la distribución de puntos y comas. Cada época ha tenido su manera de puntuar; responde la puntuación á evidentes necesidades psicológicas. Tan cierta es esta relación de los puntos y comas con el espíritu, que, aun dentro de una misma época, cada autor tiene sus caprichos y genialidades. D'Annunzzio suprime muchas comas donde es uso ponerlas (por ejemplo, dice; «rojo verde azul»). Nuestro Valle Inclán tiene su puntuación especial. Sainte Beuve no quedaba satisfecho hasta que los cajistas, estando él en la imprenta, dejaban minuciosamente corregido el texto. ¿Y Flaubert? ¡Que le dijeran á Flaubert que no tenía importancia, que era indiferente, la colocación de las comas y los puntos!

Por lo tanto, los colectores y eruditos castellanos, ó prescinden de darnos (en las ediciones populares) la vieja ortografía, obstinándose en acibararnos la lectura, ó nos dan también, para ser lógicos y consecuentes, la puntuación primitiva de la obra. No es este solo el reproche que hay que hacer á los tales. El capítulo de las notas es inagotable. ¡Qué notas las que ponemos acá en Castilla á nuestros viejos y gloriosos libros! Nada mas facil y nada más deleznable, frívolo y pedantesco. Un señor se pasa toda la vida leyendo y haciendo papelitos de todo lo que lee; luego, al anotar un libro clásico, echa mano al casillero y á propósito de cualquier vocablo emboca una copiosa profusión de «autoridades».

Fué por agua a la fuente», escribe por ejemplo el autor comentado. Y en seguído sabemos que Lope de Vega, Quevedo y Fernando de Herrera habian de «fuentes»; que un escritor llamado Andrés Ossorio, fraile franciscano, en un libro publicado en Segovia en 1610, con el título de «Vergel de frases espirituales», emplea la frase de «ir por agua a la fuente»; que generalmente se dice «ir por agua», pero que el poeta Agustin de Ledesma, en una letrilla titulada «A unos ojos garzos» emplea la expresión de «ir a traer agua de la fuente», etc.

Señores colectores, señores eruditos: ¿nos estaremos poniéndonos un poco en ridículo, acá en tierras de Castilla, al comentar como estamos comentando a los grandes autores? Y si esos grandes autores pudieran levantar la cabeza y vieran lo que estamos haciendo con ellos ¿no se reirian a carcajadas de nosotros?

**AZORIN.**



Gran surtido en Aparatos y Cristalería para Electricidad

DEPÓSITO DE LÁMPARAS

Osram • Egmar • Metal T.

y demás marcas

Bazar MASCAROS

HUELVA

F. FERNANDEZ, S. en C.

Agencia de Aduanas — Consignatarios de buques

Agencia de Transportes Terrestres y Marítimos

SEGUROS

INCENDIOS - Excess Insurance C. Lda.

MARITIMOS - Lä Fédérale (Comp.ia Suiza)

VIDA - Assicurazioni Generali de Trieste

FLETAMENTOS

Consignaciones y Tránsitos

Sub-direcciones de la provincia:

ODIEL, 41 — HUELVA

El Anteojo — SAGASTA, 30 — esquina á calle Herrores

Los Lentes y Gafas de esta casa, son de fabricación Inglesa, Francesa y Alemana.—El último adelanto de la Optica Moderna, son los Cristales Periscópicos de Roca; los mejores que existen en el mundo, pues son los que menos desgastan la visión, los más diáfanos y frescos.— Toda clase de cristales de *Fabricación Americana*, con armaduras cubiertas, el par DOS pesetas.-Se hace toda clase de gafas y lentes. Se atienden por complicadas que sean, todas las recetas de los señores oculistas.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

## Siluetas escénicas del pasado

### Jubilaciones artísticas

Triste, muy triste, suele ser hoy la vejez de los actores.

Los que fueron un dia ídolos de los pueblos, escuchando aplausos, gozando ovaciones, oyendo sus nombres repetidos entre elogios, disfrutando la popularidad más envidiable, viéndose adulados de Reyes y aristócratas, suelen acabar sus días entre desengaños y amarguras, ya en las estrecheces de una buhardilla, ya en el lecho de un hospital. A veces no tienen pan que llevar á la boca ni ropa con que cubrir sus carnes. Las muecas que un tiempo hicieron reir á millares de espectadores, se convierten en gestos de dolor, que se bañan en lágrimas.

En el siglo XVII, la Hermandad de Ntra. Sra. de la Novena, erigida en San Sebastián, á la que acudían todas las comediantas y comediantes de España, guiados no sólo por la fé cristiana, que entonces era patrimonio de todos los españoles, sino por un deseo de caridad bien entendida, acudía solícita á socorrer á los cómicos que se veían pobres en sus últimos años. Aquella piadosa Asociación los socorría en vida y enterraba sus cuerpos, haciéndoles solemnes sufragios, cuando dejaban de existir.

En el siglo XVIII el Gobierno no se olvidaba tampoco de aquellos artistas que con su trabajo dieron vida a dos corrales de la corte. Según nota de Cotarelo, con la media parte de la jubilación y la media del Montepío tenian el «sueldo íntegro» y lo bastante para vivir.

El mismo escritor refiere que cuando la famosa Junta de Reforma olvidó durante algunos meses el abono de sus jubilaciones, en el año 1802, pasaban de 50 a 60 los que percibían esas cantidades, entre ellas algunas artistas famosas como Maria del Rosario Fernandez (la «Tirana»), Maria de la Chica (la Granadina), Nicolasa Palomera, Josefa Figueras, Casimira Blanco (la «Portuguesa», Polonia Rochel, Rafaela Moro, el autor Luis Navarro, el primer galán Antonio Robles, Joaquin de Luna, padre de la eminente actriz malagueña Rita Luna; Vicente Merino, el poeta Fermin del Rey, Paco Ramos, Félix Cubas, Sebastián Brignol y José Correa. También se pagaban pensiones a los huérfanos de Puchol, Ponce y otros.

En el Reglamento de Teatros de 25 de Enero de 1807, el capítulo X del título II estaba dedicado exclusivamente a las jubilaciones. En su art. 1.° se decía que las jubilaciones de los actores que se imposibilitaran de trabajar en los teatros de Madrid se arreglarían siempre conservándoles la mitad del partido que gozaban cuando estaban en actual ejercicio, y además tenían un Montepío, del que percibían una cuarta parte, el cual se reunió después, hizo masa común con la jubilación, y se pagaban entonces tres cuartas partes, por una y otra razón, del fondo común del producto de los teatros. El articulo 2.° mandaba se siguiesen pasando esas tres cuartas partes.

Las jubilaciones se solicitaban por los mismos individuos de la Junta de Reforma, quien pedía antecedentes a las compañías. Se procuraba dar a los jubilados destinos a propósito con su estado, dentro de la organización de los coliseos.

El art. 7.° decía literalmente;

«La Junta de Dirección y Reforma propondrá a la piedad del Rey algún arbitrio para aliviar a los teatros o a sus compañías cómicas de esa carga, que cada vez es más insoportable, «pero es preciso mantenerla», a fin de que los actores que se imposibiliten en el servicio del público tengan auxilio para su manutención.»

En 7 de Marzo de 1829 firmó Calomarde, en El Pardo, una Real orden recordando se diese la jubilación a los que tenían derecho a ella, atendiendo así a una exposición que varios autores elevaron a S. M.

En otra Real orden, de 11 de Septiembre de 1835, volvía a hablarse de las jubilaciones para cómicos y viudas de éstos, aunque negándose ya nuevos derechos.

En el reglamento que el Ayuntamiento de Madrid aprobó en 1839 y que inserto hemos visto en el núm. 67 de la revista teatral «El Entreacto», fecha 17 de Noviembre de 1839, aparecen otra vez con menos limitación, los otorgamientos de jubilación. Allí se hace constar que el cómico que se ajustara estando ya jubilado, en compañías que no fuesen las del Príncipe o de la Cruz, quedaría privado de todo derecho durante un año cómico.

En ayuda de esas jubilaciones debían venir por entonces los censos que el Municipio cobraba, algunos tan importantes como los del vínculo que fundó don José Gomez de la Madrid y los de los Mayorazgos de D. Jerónima Peguean y D. Antonio Ortiz de Zárate.

Y ya que de ingresos nos ocupamos, justo es consignar aquí las cargas de Beneficencia que sobre los edificios de los teatros pesaban en los gastos del Municipio madrileño.

Pagaban entonces a la Casa Galera ocho maravedis por persona; al Hospicio, cuatro; a la Inclusa, 22 000 reales anuales; al Hospital del Buen Suceso, 19.000 reales, y al de San Juan de Dios entregaba 15 reales por cada representación que se celebraba.

**Narciso Diaz de Escobar.**

Enfermedades de la VISTA

D. Rafael Repiso :-: Médico oculista

Instrumental completo para la medida de la vista y toda clase de operaciones de los ojos.

CONSULTA a las DOCE

RASCÓN 34 PRAL. (CASA DE LA CRUZ)

## Appel général des Belges au service de la Patrie

**Avis aux Belges se trouvant en Espagne**

Le Consulat de Belgique á Huelva nous adresse la communication suivante:

En vertu de l'arrêté loi du 21 juillet 1916 et de l'arrêté Ministèriel du 15 octobre 1916 les Belges nès après le 30 juin 1876 et avant le premier juillet 1898 sont tenus d'envoyer avant le 15 novembre 1916 des bulletins d'inscription dûment remplis au Consulat de Belgique le plus rapproché de leur résidence.

Les intéressés pourront se procurer ces bulletins en les demandant verbalement ou par écrit à ce Consulat.

HOMMES MARIÉS NÉS APRÉS 1894 (de 18 á 21 ans) et CÉLIBATAIRES NÉS APRÉS LE 30 JUIN 1886 (de 18 á 30 ans):

Ils seront convoqués au siége de ce Consulat qui leur fera connaître leurs obligations.

HOMMES MARIÉS NÉS AVANT 1895 (ayant plus de 21 ans) et CÉLIBATAIRES NÉS AVANT LE PRENIER JUILLET 1886 (ayant plus de 30 ans):

Jusqu'à ce que l'arrêté Royal prévu à l'article 30 de l'arrêté loi du 21 juillet 1916 en dispose différemment, ils n'ont pas d'autre obligation que celle de s'inscrire.

LA SUIZA — Antigua casa Buena — JOYERIA y RELOJERIA

CONCEPCION NÚM. 9

La casa mejor surtida de la provincia y la que más barato vende.

Relojes pulsera oro ley desde ptas. 38
Id. Sra. oro ley con diamantes » 60
Aretas niña de oro, desde » 2
Cubanas señora de oro, desde » 6

Infinidad de objetos para regalos á precios baratísimos.

Gran fábrica de Canales y Ladrillos de todas clases

López, Martín y C.ª

Sucesores de

Vda. de Vicente de la Corte

Carretera de Gibraleón. — HUELVA

Cognac E. Jimenez

NUEVO BAZAR

ARTICULOS DE CAZA

EXPENDEDURIA OFICIAL DE EXPLOSIVOS

Escopetas finas de Victor Sarasqueta y otras acreditadas marcas

Sagasta, 23 — HUELVA

PARA USO DOMÉSTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

Concepción 7 - HUELVA

No pida Vermouth
No pida Torino
Pida un

CINZANO

Es el mejor de todos.

Representante en Huelva y su provincia, Antonio Romero Manga

© Ayuntamiento de Huelva

CUENTO

# La caravana de la muerte

Y la caravana partió de Arna, el último poblado que verían hasta llegar a Bilma, donde arribarían después de la caminata penosa al través de los infinitos y centesimales arenales improductivos y áridos.

Y el astro rey cada vez más inclemente dejaba sentir como nunca sus incandecentes rayos, protestando quizá de la introducción audaz, de aquellos hombres, que se arrojaban al desierto por la ambición loca de unos trozos de marfil sin pulimentar, unas pieles mal olientes, que habíanse de convertir en oro.

Hacia el medio de la caravana, gallardamente cabalgando grisaceo camello, iba Sir William sempiterno explorador de las africanas regiones.

Muy de cerca seguíale cansino, pero sumiso y a pié Ykassen, el guardador de su equipage, su fiel criado de siempre, el más leal de los arabes de la secta de Mahoma.

En los semblantes de estos dos hombres reina el profundo malestar de la inquietud que dejábase sentir en todos aquellos seres, que hubieron de unirse para atravesar el desierto.

—¿Tú crees, Ykassen—preguntábale frecuentemente Sir William a su fiel doméstico—que hemos de tropezar con la partida de beduinos que dicen los de Arna merodean por este desierto?

—Señor, por desgracia así lo creo aunque Aben nuestro guía lo niegue.

—¡Aben, Aben!... ¿Podrá vendernos Aben?

—Lo sospecho, por eso le vigilo.

Y aquella noche acamparon muy a su placer, porque los beduinos, parecían fantasmas que nunca habían de llegar.

Muy de mañana reanudaron la marcha, y hacia el medio día encontraron un pequeño oasis, donde al amparo de sus lonas de campaña, pudieron esquivar los ardores de Febo.

El guía Aben, el abisinio como todos le llamaban, pretestando orientarse alejóse del campamento, espiado por Ykassen que sospechó la intención del guía traidor. A poco del vivac se detuvo sorprendido por unas huellas, que desde luego hubo de reconocer eran de «meharí» (dromedarios) y no de «djmels» (camellos).

Sí, allí veíanse palpables las huellas del meharí, ligeras y suaves, como si el animal creyera peligroso dejar el rastro de su paso; apenas imperceptibles, por lo que es difícil confundirlas con las de los camellos que dejan el rastro profundo, inequívoca señal, mil veces reconocida por Ykassen. Y en la caravana no existía ni un solo meharí, aquellas huellas eran por lo tanto de los que los merodeadores de aquellos desiertos usaban para sus correrías.

Ykassen, profundamente conmovido, extendió su vista de águila alrededor suyo, y allí, en un montecillo de arena, tras unas palmeras que en el oasis existían, vió al guia conversar afable con uno de los temidos beduinosNo se acobar dópor eso, y arrastrandose comoun reptil audaz, hasta ellos llegó, escuchando de sus labios estas palabras aterradoras:

—Esta tarde, antes que el sol desaparezca en su ocaso, caeré sobre la caravana con mi «teurico».

Ykassen aterrado se arrastró de nuevo, corrió como un gamo, alborotó a la gente y a todos les dijo su descubrimiento.

—He visto a nuestro guia con el jefe beduino, perdidos estamos, Aben nos vendió, la caravana será atacada antes que el sol se oculte en el horizonte. ¡Muera el miserable!

Y mil puñales se alzaron buscando el corazón de Aben, que al escuchar la algarabía huyó cobardemente.

Y el terror se apoderó de aquellos animosos seres que huyeron a la desbandada. Los unos retornaron a Arna, los otros se dirigieron a Bilma, y Sir Willian Ykassen y doce más, al verse solos, huyeron sin rumbo y sin víveres. Corrieron mucho, descansaron poco y cuando se vieron lejos del peligro de morir asesinados, se encontraron frente a frente con el mayor de los peligros, el del hambre, el de la sed.....

Dos dias después, los doce musulmanes que habían seguido a Sir Willian negáronse a caminar esperando la muerte en el desierto, por lo cual, el inglés y su criado, tuvieron que continuar solos la marcha, sobre el ya esquelético camello, que volaba más bien que corria por el arenal inmenso, sospechando quizá la confianza que sus amos depositaban en el, y se alejaron veloces de aquella docena de hombres, que se dejaban morir, por considerarse impotentes, para luchar por la existencia.

Poco a poco la sed les fué devorando el cuerpo, el hambre les hizo enloquecer y para no morir horrorosamente tuvieron que matar al que los salvó de los beduidos con su correr vertiginoso.

Y bebieron de su sangre.

Y comieron de su carne.

Y la noche seca del desierto contemplaba aquellas momias viviente, extenuadas, que buscaban en el vientre de su camello la savia de la vida para no morir.

Y de súbito el rugido del león les alegró el alma; ¡serían devorados! ¡dejarían de sufrir!

Y el rey del desierto avanzó magestuoso paso a paso. Y aquellos dos hombres le esperaron impasibles admirando su grandeza, pero mostrando sus desnudeces, para que mejor clavara sus garras. Y el león se acercó al camello sanguinolento, miró a los hombres de hito en hito, les acompañó en su festin macabro, sin hacer caso omiso de aquellos seres humanos que creyó fueran fieras de menor cuantía que devoraría más tarde, cuando el hambre le apretara.

Pero el hombre más ambicioso que la fiera, cogió el puñal que mató al camello, y lo hundió en su corazón, para que no comiera aquella carne que habian de menester mas tarde ellos. Pero la fiera en su agonia abrazó a Ykassen estrujandolo horriblemente. Y Sir William contempló aquel cuadro sonriendo trágico y envidió al camello, a la fiera y a Ykassen.

Y como un esqueleto desenterrado corrió en busca de la muerte y gritó desaforado:

—¡Ykassen, Ykassen! ven por mi.

Pero la muerte no llegaba é Ykassen seguía abrazado al león, con el postrer de los abrazos que la miseria nos dá, para probar si nuestro heroismo llega más allá de la muerte.

FARDET


## TELEGRAMA DEL MERCADO DE LONDRES

Londres 31 de Octubre de 1916

Cobre Standard contado. libras 124-10
Estaño G. M. . . » . libras 181 0 0
» Inglés lingotes. . libras 184 0 0
Plomo español . . . . libras 30 0 0
Cobre B. S. . . . . libras 145-10
Cobre Electrolítico. . . libras 142-10

MORRISON Y PEREZ ARENAS.—HUELVA

DESPACHO DE CALZADO DE
**Raimundo Barroso Sandoval**

Variedad en clases para caballeros, señoras y niños.

GRAN REBAJA DE PRECIOS

Botas cartera oscaria cosída para caballero desde Ptas. **13'50**

Zapatos cabritillas cosidos de señora desde Ptas. **7'00**

Zapatos de oscaria cosido para señoras desde pesetas **6,00**

Zapatos para niños desde Ptas. **1'75.**

GRAN REBAJA EN PRECIOS

Concepción, 5. (Junto Estanco) HUELVA.

**RAFAEL DELGADO COTO**
AGENTE de NEGOCIOS

CORREDOR de COMERCIO COLEGIADO

Compra y venta de Valores negociaciones de letras, pagarés y libranzas, cobro de cupones y demás operaciones de Banca.

*Castelar. 5. - HUELVA*

CEREALES
GARBANZOS
MAIZ
ACEITE

**LABRADOR Y BARBA**
4, CASTELAR, 4
HUELVA

**RAYOS X** Electricidad Médica
MASAJE
Enfermedades de la mujer.-Sífilis.-Venéreo
**Méndez Camacho**
MÉDICO-CIRUJANO
Vázquez López, 21 HUELVA

**NEGOCIOS DE MINAS**
Análisis y Consultas mineras
**Antonio d'Aboim**

Ingeniero de Minas con título legalizado en España.

Ex-director de las Minas San Miguel donde ha estado 15 años.

Profesor del Instituto Superior Técnico de Lisboa.

OFICINA. Rua Pedrouco 6.—LISBOA



# Los Caramelos P. Catala salvan a los niños

**Caja 25 céntimos.** **Marca registrada.**

**La meningitis hace extragos en las criaturas. El principio de todas ellas, las malas digestiones, y la base de estas malas digestiones, materias extrañas en los intestinos. Las lombrices y los bichocos son en la mayor parte de los casos, la verdadera causa. Limpiar todo eso con caramelos de P. Catalá. Pedir siempre una cajita de Caramelos P. Catalá, para evitar á vuestros hijos todas las enfermedades. — 25 céntimos. — Al alcance de todas las fortunas**

**Depositario en Huelva: Don Casimiro Caballero**


# PUEBLOS

## Corrales

### De foot-ball

El próximo domingo 5, se jugará en ésta, un interesante match de foot-ball, en el campo de la sociedad «Corrales Foot-ball Club».

Tomarán parte en este match, los equipos de dicha sociedad y otro del «Electro Foot ball Club», estando constituídos los teams por los siguientes jugadores:

Corrales Foot ball Club:

Portero, A. Ramos; contras, Ortega y A. Durio; medios, J. Ortega, M. Flores y R. Ramirez; delanteros, M. Pereira, E, Fair, L. Mora, R. Velez y F. Perez.

Del Electro:

Portero, A. Díaz; contras, M. Marín y F. Lopez; medios, T. Izquierdo; A. García y F. Gutierrez; delanteros, A. Rodriguez, D. Arenas, E. Avalo, A. Mondéjar y J. Castañeda.

Existe mucha animación para este partido, que promete ser muy interesante, pues uno y otro bando está dispuesto a apretar de firme para conseguir la victoria.

La fiesta será amenizada por la excelente banda de música recientemente creada en ésta.

EL CORRESPONSAL.

## Cartaya

### Sepelio

Esta tarde se ha verificado el sepelio del cadáver de la virtuosa señora doña Rafaela Vazquez Benitez, esposa que fué del industrial de ésta D José Moreo y madre del digno Jefe de Correos, don Antonio Moreo.

El acto ha constituído una verdadera manifestación de duelo, pues la finada tenía entre nosotros grandes afectos y su distinguida familia goza de generales simpatías.

Descanse en paz su alma y reciban su desconsolado esposo e hijos el testimonio de nuestro más sincero pésame.

### Boda

En la parroquia de San Pedro de esta villa, han contraído matrimonio la bella señorita Pilar Toscano con el jóven don José Dominguez Beltrán.

Fueron apadrinados por don Jerónimo Franco y doña Manuela Lopez.

Los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados con pastas, licores y habanos.

Los nuevos esposos han salido para Huelva, donde pasarán los primeros días de su luna de miel que deseamos sea tan feliz como duradera.

EL CORRESPONSAL

## Campofrío

### Robo

Al tomar el tren en la estación de Camas, de la línea de Huelva a Sevilla, nuestro querido amigo el médico titular de esta villa don Salvador Vahí Castilleja, le fué sustraída del bolsillo interior de la americana, la cartera que contenía 175 pesetas en billetes del Banco de España y algunos documentes de interés. Al llegar a Sevilla dicho señor, dió conocimiento del hecho a la policía.

Lamentamos el percance acaecido al amigo.

### Regreso

Ha regresado de Huelva, donde fué para asistir a la reunión de Secretarios de Ayuntamientos, el que lo es de ésta, nuestro buen amigo D. Francisco Lopez Dominguez.

### Enfermo

Se encuentra enfermo de gravedad, nuestro buen amigo don Manuel Perez.

Hacemos votos por su pronto y total restablecimieno,

EL CORRESPONSAL

30 10 1916.

# NOTICIAS

### Nombramiento

Ha sido nombrado ayudante secretario del capitán general de la Armada, el capitán de corbeta don, Gabriel Rodriguez Garcia.


**Conservas Trevijano**
Son preferidas a todas.

**Vicente García,** (Mecánico), repara máquinas de escribir, de todos los sistemas.
Avisos, «Papelería Inglesa».

**Enseres de Bodegas,** *mangueras, uniones de bronce, bombas de trasiego y demas utensilios.*
R. Rivero y C.ª.—A. Hernández Pinzón núm. 8.—Huelva.

**ELIXIR ESTOMACAL**
**de Saiz de Carlos (STOMALIX)**

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

**ESTÓMAGO É INTESTINOS**

*el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.*

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

**MUEBLES** GRANDES ALMACENES de SIMON MARCO
á cargo de JULIO DUTOIT

Esmerada construcción en toda clase de muebles modernos y de estilo inglés
Especialidad en muebles curvados.—Novedades en tapicería y cortinajes

Central en Huelva y su provincia: Ensto Deligny, 2 (antes Boca

Representante en AYAMONTE: *José Jimenez Barberi*
Representante en ISLA CRISTINA *José Zamudio*

**Centro de Vacunación Antirrábica**
bajo la dirección del
*Dr. J. CALATRIGO*
CASTELAR, 30 HUELVA


### Regreso

Despues de pasar en Ayamonte una larga temporada, regresó á Huelva acompañado de su esposa, nuestro amigo, el médico D. Juan Moreno Garcia.


COR

Hace irrompibles é impermeables las alpargatas. Dosis para un par, 30 cts.
V. Cortinas, Jacometrezo, 55. — Madrid.


### Guardia civil

Han ingresado en la guardia civil, siendo destinados a esta Comandancia, los individuos Ildefonso Mendoza Broncano, Pedro Castañeda Acebrión, Federico Jimenez Mena y Rafael Maroto Rodriguez.


**Se arrienda** un espacioso piso alto en la Alameda Sundheim.
Razón, PAPELERIA INGLESA

**Electos navales** *y artículos para minas.*
R. Rivero y C.ª.—A. Hernandez Pinzón núm. 8.—Huelva.


### Gremio de consignatarios de Buques de vapor

El próximo dia ocho, a las cuatro de la tarde, se reunirá en las oficinas de la Compañía de Tharsis, la Junta para el examen del reparto de cuotas para 1917 y juicio de agravios, encontrándose dicho reparto a disposición del Gremio desde hoy, en las mencionadas oficinas.

Huelva 1.º de Noviembre de 1916.—La Junta Directiva,


CONVENCERSE que no hay nada más sencillo para un niño que un caramelo matalombrices P. Catalá; destruye los bichocos. Venta: droguerías y farmacias.

**Temporada de Invierno:** Confección de trajes, corte sastre, para señoras y niños.
Micaela Dominguez.—Plaza San Francisco, número 13, Huelva.


### Cambio de horas

A partir del lunes 6 del corriente, las horas de oficinas en la Representación de la Compañía Arrendataria de Tabacos serán de 9 a 11, y las de Caja y Giro mútuo de 10 a 12.

### Hospital provincial

Durante el pasado mes de Octubre se han practicado en la consulta pública y gratuita de enfermedades de la boca en el Hospital provincial, a cargo del cirujano dentista don José Talegón, las siguientes operaciones:

Extracciones dentarias, 61.
Curaciones, 14.
Número de casos tratados, 75.


**Empaquetaduras,** *Tubería y planchas de goma.*
R. Rivero y C.ª.—A Hernandez Pinzón núm. 8.—Huelva.

**CALVICIE**
**Curación de todas las enfermedades**
DEL
**Cuero cabelludo y de la Piel**
por la Loción Capilar Antiséptica del DR. STAKANOWITCHZ.

Unico preparado QUE DEMUESTRA MILES DE CASOS CURADOS, y es recomendado por eminencias Médicas.

Gran Premio y Medalla de Oro en la Exposición Internacional de Barcelona.
(Sección de Higiene)
Representante en Huelva:
DON SIMÓN ABRIL MARTÍNEZ
Almacén de Productos Químicos.

**se vende** una prensa hidráulica para uvas y aceite, poco usada, en buenas condiciones; para informar diríjanse al establecimiento A. B. C. calle Gomez Jaldón y Béjar.


### Un hurto

Para hacer provisiones con que poder pasar el invierno, el vecino deCortegana Carlos Romero Díaz, hurtó hace días un cerdo que no se sabe donde estará.

Por esta causa, la guardia civil de Gibraleón lo condujo en la cárrel.

### Viajeros

Regresó de Madrid el oficial de Secretaría de la Compañía de Zafra a Huelva don José Orellana.

—En el expreso de esta tarde marchó a Sevilla y Málaga, el Comisario regio de Fomento, don Antonio Alonso Jimenez.

—En el mismo tren salió para Madrid el exdiputado a Cortes, don José Tejero y G. de Vizcaino.

—Regresó de Madrid el joven empleado del ferrocarril de Zafra a Huelva, don Marcelino Luceño.


# CURACIÓN DE LAS HERNIAS

**INTERESA SABER Á TODOS CUANTOS SUFREN**

que el representante auxiliar del conocido y reputado ortopédico de Barcelona, con nombre registrado Sr. Torrent estara en Huelva, en el Hotel Madrid, únicamente el 7 de Noviembre, y recibira a todos cuantos herniados quieran con sus tan notables aparatos hallar un inmediato alivio y una curación pronta de sus hernias.

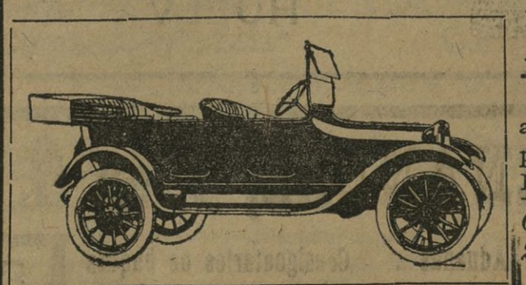
Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes, cierre absoluto del anillo herniario y que no molestan ni hacen bultos amoldandose al cuerpo como un guante, deben usarlos todos cuantos sufran dichas dolencias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio verdad único de todos los herniados. Por tanto, si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero, nadie debe comprar bragueros ni vendajes de clase alguna sin antes ver primero los famosos aparatos Torrent (nombre registrado) que tantas curaciones han obtenido y que tan entusiastamente muchas eminencias médicas los estan recomendando, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias con gran satisfacción los usan.

Acudid siempre a dicho ortopedista, no dejeis de visitarle y tened muy presente que estara en Huelva, en el Hotel Madrid, sólo y únicamente el día 7 de Noviembre.

NOTAS.—Estará también en Cadiz, el día 4, en el Hotel Loreto; en Jerez, el día 5, en la fonda La Victoria en Sevilla, el día 6, en el Hotel Oriente, y en Córdoba el 8, en el Hotel España y Francia donde asimismo podran visitarle los que lo deseen desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde solamente. Talleres y despacho en Barcelona, Unión, 13, Casa Torrent.

**EUCALIPTUS**
RESINIFERA — ROSTRATA — LONGIFOLIA
Muchos miles disponibles de 1 á 2 metros de alto
PRECIOS ECONOMICOS — PEDID CATALOGO
FEDERICO PATANCHÓN, Ing. Agr. **LA PALMA (Huelva)**

**AUTOMOVILES** Con motor de 4 cilindros de 98 por 114 m/m arranque automático, alumbrado eléctrico, magneto y llantas para neumático europeos.



**DODGE**
Precio del coche con cinco asientos, completo, 9.000 pesetas con neumáticos, en Huelva. Disponibles en Almacén.
*Camiones automóviles para 2, 3 y media y 5 toneladas.*
ENTREGA INMEDIATA

ANTONIO OLIVEIRA. - HUELVA
Representante de la casa GASTON WILLIAMS & WIGMORE C. A.
IMPORTADORES Y EXPORTADORES

PEDID EN TODAS PARTES
LOS EXQUISITOS AGUARDIENTES Y
**ANISADO LA HORMIGA**
Ventura Vazquez - ALMONASTER LA REAL


© Ayuntamiento de Huelva

# Ayuntamiento

Asuntos que se tratarán mañana, en la sesión que celebrará la corporación municipal.

Oficio del señor Gobernador civil, trasladando otro del Ilmo. Sr. Director General de Administración, relativo al recurso interpuesto por don Martín Escalera contra providencia de dicho Gobierno sobre ejecución de obras en el Matadero.

Id. id. id. id., sobre rebaja de la tarifa a la carne de cerdo que se sacrifique en el Matadero.

Id. del señor Administrador de Contribuciones trasladando otro del Excelentísimo señor Subsecretario de Hacienda sobre exención del pago de contribuciones de los edificios escolares del Huerto de la Esperanza.

Id. id. id., relativa al Pabellón de desinfección.

Informes de la Comisión de Fomento:

A escrito de don Emilio Garcés, interesando licencia para construir una casa en solar de su propiedad sito en la calle Ruiz Zorrilla.

A id. de doña Dolores Ortuño solicitando se le haga abono del terreno que ha cedido a la vía pública en la calle Palma número 16.

Varias cuentas de jornales y materiales.

Informe de la Comisión especial de la banda de música en el expediente de concurso para adquisición de uniforme con destino á la banda.

Moción de la Alcaldía sobre reformas en el Mercado del Carmen.

Moción del Concejal señor Martinez Cáceres sobre creación de una escuela en la barriada del Polvorín.

Carta del señor Alcalde de Albacete en solicitud de que se acuda á los Poderes públicos á fin de que se excluya de los Presupuestos del Estado toda clase de tributos sobre bienes y derechos pertenecientes á los municipios.

Carta del señor Alcalde de Coruña sobre Haciendas locales.

Carta del Excelentísimo señor Ministro de Fomento y de varios señores Diputados sobre los muelles definitivos,

Sobre la mesa. Informe de la Comisión de Gobernación á oficio del Contratista sobre arbitrios por bailes de máscaras.

Padrón de vecinos.

Oficio del señor Contador municipal acompañando relación de ingresos y pagos efectuados durante el mes de Octubre último.

Autorización para venta del papel de una fianza adjudicada al Municipio.

# Vida oficial

**De Hacienda**

Pagos para el dia 4 de Noviembre

Compañía de Zafra á Huelva, 122,67 pesetas.

Sr. Administrador Principal de Correos, 517,50.

Sr. Jefe de Telégrafos, 52,80.

Doña Angela Garrido, 204,53.

D. Antolín Cuena, 5.188,36.

Doña Polonia Wert, 1.000,00.

D. Luis Romero, 2 380,35.

D. Carlos M. Morales, 5.780,46.

Sres. Hijos de Vázquez López, 98,80.

D. José Pérez de la Vega, 73,34.

D. Miguel Borrero Morón, 1.004,40.

(CAJA DE DEPOSITO)

D. Honorio Fernández Pérez, 1.121,40.

D. Antonio Morano Montiel, 142,50.

D. Julián Labadía Mora, 1.000,00.

# DE TEATROS

## COMICO

Anoche debutaron en este coliseo los notables artistas «Les Harry's», que fueron muy aplaudidos en sus danzas.

También escucharon muchos aplausos la cancionista Rosalía Faraón y los acróbatas «The Onoto».

Esta noche se despedirán éstos dos últimos números.

## MORA

La aplaudida artista «Dora la Cordobesita» celebró anoche su beneficio, recibiendo claras pruebas de las simpatías que goza en Huelva.

El ventrílocuo Llovet sigue siendo muy aplaudido.

Esta noche debutarán «S. M. Charlot» y su trouppe, representando la pantomima «Charlot está de juerga».

LABORATORIO QUIMICO
DEL
Doctor CORDERO BEL
Director del Laboratorio Municipal
ANÁLISIS de aguas, leches, vinos, carbones, aguardientes, aceites comestibles minerales, grasas de todas clases, carnes, conservas alimenticias, abonos, gaseosas, tierras minerales, orinas, esputos, jugo gástrico, sangre, etc., etc.
Rascón, 13.—HUELVA

Coñac Eustaquio Jimenez

POR TELEGRAFO Y TELEFONO

# LA GUERRA EUROPEA

## LOS NIÑOS Y LA GUERRA

Son muchos los niños héroes que con sus endebles brazos, pero con férreos corazones, han legado a su patria páginas de gloria que, al andar del tiempo, se convertirán en baladas de patriotismo y abnegación. La ola furiosa de la guerra, coronada de humo en vez de espuma, ha impulsado a todos los corazones infantiles a realizar sus fantástico sueños guerreros. ¿Qué niño no ha soñado de ser el héroe de una epopeya de su raza? ¿No es en lo infancia cuando en nuestras almas se mecen los nobles anhelos de gloria? Sí, todos hemos tenido visiones sublimes, todos nos hemos creído capaces de eclipsar las glorias de nuestros pasados héroes; de ahí que los niños de esta generación empuñen las armas con entusiasmos varoniles. En todos los países aliados, los niños han dado ejemplos de sublime patriotismo.

En Inglaterra, donde hasta ahora fué el servicio voluntario, son muchísimos los jóvenes, por no decir niños, que sin tener edad militar han huído de sus hogares para servir en las filas del ejército Muchos, muchísimos son los romances de la guerra fundados en proezas infantiles. Entre los innumerables ejemplos, citaremos uno que, de por si, es ya una balada.

Fué en Devonshire, ese condado que ha dado a Inglaterra tantos héroes. Era un niño de quince años; ayudaba a su padre en las faenas de la granja. Una noche después de ver pasar por la carretera un regimiento con destino al campo de la guerra, pensó en su patria, y creyendose hombre, partió dejando esta nota sobre la blanca almohada:

«Si mi Rey y mi Patria me necesitan, debo acudir en su ayuda. Defendiendo mi Patria defiendo el amado hogar que abandono».

Aquella noche, caminando por la carretera, cantó todos los romances que su madre le cantara en noches de insomnio. Escuchó al romper el alba los agudos gritos metálicos de las trompetas que llaman al deber. Era un campamento. Presentóse al coronel, y fué admitido en filas.

Pasaron unos meses y en un encuentro con el enemigo cayó herido después de raalizar el hecho heróico de salvar la vida a un compañero. Y allá, en Devonshire, los suyos recibieron la siguiente comunicación del General a cuyas órdenes estaba el regimiento del hijo pródigo:

«Vuestro hijo, herido al exponer su vida para salvar la de un hermano de armas, ha merecido los honores de héroe que le han sido rendidos por su regimiento. En cuanto cure de sus heridas se le concederá permiso para que un abrazo de los suyos sea un laurel más para la corona que su Patria le otorgará».

## Naufragio de un buque ruso

Londres.—El «Lloyd» anuncia que durante la noche el vapor ruso «Kiew» chocó contra la costa de Brisg, á consecuencia del temporal reinante. Se cree que se ha perdido totalmente.

Se han salvado 20 pasajeros y 62 tripulantes. Han desaparecido 7 tripulantes.

## Asociaciones disueltas

Petrogrado.—Las autoridades militares han disuelto varias Ligas y Asociaciones del Báltico en que figuraban propagandistas alemanes.

## Noruega y Alemania

Stokolmo.—Sábese que la respuesta de Noruega al Gobierno alemán no es definitiva.

Pide más precisión respecto de las reclamaciones hechas por Alemania.

Sostiene los principios de libertad absoluta en aguas territoriales.

## La escuadra aliada en Grecia

Atenas.—El almirante Dartige du Fournet ha devuelto al Ayuntamiento del Pireo la visita que este le hizo á bordo del buque almirante. Al llegar Dartige de Fournet á la Casa Comunal ha sido saludado con los himnos griego y francés y aclamado por la muchedumbre.

El alcalde ha pronunciado la siguiente alocución: «La ceremonia de hoy será inolvidable para el Pireo. Intérprete de los sentimientos de la población, que son los de todos los griegos, envio á vuestra patria el saludo amistoso del pueblo heleno, unido á Francia por tan fuertes lazos de agradecimiento.»

El almirante francés ha respondido que agradecía á la población, al alcalde y al Ayuntamiento, los sentimientos de amistad para con Francia.

## Subsecretario ruso

Petrogrado.—Ha sido nombrado subsecretario del Interior Mr. Kurkoi Iasnopolski.

# La guerra submarina

## En sufragio de unas víctimas

Atenas.—Se han celebrado solemnes funerales en sufragio de las víctimas de los torpedeamientos de buques griegos.

Asistieron a las exequias más de cinco mil personas, entre las cuales figuraban el almiranse Dartige, el cónsul francés, la oficialidad de la escuadra franco-inglesa, personal de las Legaciones de los paises aliados y otras representaciones y personalidades.

Los diplomáticos y los marinos, enviaron coronas con sentidas dedicatorias.

Al terminar la ceremonia, la multitud prorrumpió en gritos contra Alemania y sus aliados.

## "Modus vivendi" entre Alemania y Noruega

Copenhague.—Se asegura que los Gobiernos alemán y noruego, han llegado a convenir un «modus vivendi» respecto á la cuestión submarina.

## Los albaneses contra los griegos

Salónica.—Una nutrida banda compuesta por albaneses, de acuerdo con los austriacos, atacó la localidad de Noschopolis, en el Epiro, matando a dos gendarmes griegos y a cuatro individuos.

Los albaneses hicieron prisioneros a veinticinco individuos pertenecientes a la milicia organizada.

El teniente de dichas fuerzas apellidado Vuzas, ha desaparecido, suponiéndose que los albaneses llevároselo en unión de los demás prisioneros.

## Príncipe rumano gravísimo

Bucarest.—El joven príncipe rumano Mirosa, se encuentra gravísimo desconfiando los médicos que le asisten de poder salvarle.

## El parte ruso

Petrogrado.—El comunicado del Gran Cuartel general ruso, señala:

A orillas del Stochod, el enemigo nos atacó siendo rechazado.

En otros nuevos ataques logró tomar trincheras avanzadas rusas que forman un saliente en la orilla del citado rio Stochod.

Al Oeste de la región de Vitonegue fué herido en uno de los combates allí librados, el teniente coronel de Zapadores Mr. Pozaniak, falleciendo el dia 29 del pasado mes de Octubre.

En los montes Cárpatos rechazamos todos los ataques pronunciados por el adversario.

En el Cáucaso, en la región de Sacciz, atacaron las tropas moscovitas a los turcos en las alturas que dominan el valle que da nombre a la comarca.

Ante la impetuosidad del ataque las fuerzas enemigas huyeron dejando en las posiciones evacuadas, veintisiete cadáveres.

En dirección a Bidjar, libróse un terrible combate viéndonos obligados a replegarnos ante la rudísima acometida de fuerzas superiores a las nuestras.

## En el frente rumano

Petrogrado—En Transilvania, a treinta y cinco verstas de Kronstad, un destacamento rumano sorprendió a otro enemigo atacandole vigorosamente e infligiendole enormes bajas.

Hicieron en esta acción los rumanos muchos prisioneros y se apoderaron de una ametralladora y de un proyector.

En el valle a orillas del rio Oltu, continuan los combates encarnizadamente.

En el valle de Jul continuamos la persecusión del enemigo.

En la Dobrudja, solo hay que consignar reconocimientos por parte de las tropas ruso-rumanas.

# La ofensiva franco-inglesa

## El parte inglés

Londres.—Consigna el comunicado del Gran Estado Mayor británico:

El enemigo bombardeó nuestras posiciones de Hebuterne y Arras.

Por nuestra parte, cañoneamos intensamente las alemanas del Sur de Armen Norte de Ipres.

Aviación.—Nuestros aeroplanos lanzaron numerosas bombas contra las baterías y rías germanas.

En uno de los numerosos combates aéreos librados durante la anterior jornada, logramos derribar un aparato enemigo y averiar otro que cayó en sus líneas.

Nosotros perdimos un aeroplano.

# Consejo en Palacio

Madrid.—Esta mañana se celebró en Palacio un Consejo de ministros bajo la presidencia del rey.

A la salida de la regia mansión, el conde de Romanones facilitó a los periodistas la referencia de los asuntos tratados en la reunión.

—Expuse al rey detalladamente—dijo el conde—el resultado del Consejo que celebramos anoche en Gobernación.

Me ocupé también extensamente del curso de los debates parlamentarios exponiendo al monarca la situación política actual.

Reseñé luego los acontecimientos internacionales más culminantes principalmente aquellos que pueden afectarnos.

Por último traté de los problemas de actualidad indicando las medidas adoptadas para solucionarlos.

## Recepción del embajador de la Argentina

Continuó diciendo el presidente que después del despacho regio, se celebró con gran solemnidad la recepción del embajador de la Argentina señor Avellaneda.

—El acto—agregó—ha revestido extraordinaria importancia por ser el primer embajador de aquel pais que presenta al rey sus credenciales.

## Detalles de la recepción

El nuevo embajador, entregó sus credenciales con el ceremonial de costumbre.

Fué recibido en la regia cámara, por el soberano, el Gobierno en pleno, el Cuarto Militar de don Alfonso, los grandes de España y gentiles hambres, damas de guardia y todo el alto personal palatino.

El señor Avellaneda leyó un discurso ensalzando á España y saludando al rey y al Gobierno en nombre de su pais.

Afirmó que las relaciones amistosas entre España y la Argentina se estrechan de día en día congratulándose de haber sido el primer embajador de su nación en la nuestra.

El rey le contestó dándole la bienvenida y encomiando la república Argentina, de la cual dijo que España no olvidará nunca el amor que le profesa, teniéndola como hija predilecta.

Hizo votos por que perdure la estrecha y cariñosa amistad que unió siempre a ambos paises afirmando que tales vínculos se hacen cada día más inquebrantables.

Terminó saludando a la Argentina en su primer embajador.

Después el soberano conversó con el señor Avellaneda quien pasó más tarde a cumplimentar a la reina y a las demás personas de la familia real, al conde de Romanones y a los ministros.

## La ley de subsistencias

Terminado el Consejo el Rey firmó varios decretos entre ellos uno autorizando al ministro para presentar a las Cortes un proyecto de ley prorrogando la ley de subsistencias.

## El rey conferencia con Alba, Gasset y Burell

Terminada la recepción del nuevo embajador argentino, el rey conferenció con los señores Alba, Gasset y Burell.

La conferencia fué extensa diciendo a la salida los ministros que se habían ocupado en la entrevista con el monarca de diversos asuntos importantes.

—El Gobierno—agregaron—hállase dispuesto a afrontar enérgicamente el problema de las subsistencias.

Mañana será nombrada la comisión parlamentaria que dictaminará sobre el proyecto lo antes posible pues la prórroga de la ley de subsistencias tiene que quedar aprobada por el Congreso el lunes de la semana entrante.

Si fuera preciso para conseguir esto prorrogar las sesiones lo haríamos así ya que se trata de una cuestión urgentísima y de gran interés.

Nos proponemos además proceder energicamente contra los acaparadores con objeto de cortar de raiz todos los abusos que se vienen cometiendo.

El señor Gasset dijo que tiene el propósito de dictar una real orden prohibiendo la exportación del hierro.

## Los nuevos Consejeros de Estado.

Esta tarde tomaron posesión de sus cargos, los nuevos consejeros de Estado señores Groizard y Arias de Miranda.

Al acto asistieron el ministro de Gracia y Justicia y el Consejo en pleno.

## La princesa Teck

A las siete de la mañana llegó a Madrid la princesa Teck, prima del rey Jorge de Inglaterra

La princesa después de descansar algún tiempo en Palacio, visitó a los infantes en sus respectivos domicilios.

# Ecos parlamentarios

## Los jefes de las minorías

Madrid.—Antes de comenzar la sesión del Congreso, el conde de Romanones reunió á los jefes de las minorías para tratar del programa parlamentario.

Fué aprobada una proposición del Gobierno, por la que se dedican las sesiones de los lunes por completo á la discusión de los proyectos económicos, y los demás dias, una hora á ruegos y preguntas é interpelaciones.

La sesión del lunes se dedicará por completo á discutir la inclusión de los carbones en la ley de subsistencias.

## Lo que dice Maura

El Sr. Maura dijo al salir de la reunión:

—Los jefes de las minorías hemos estado mantecosísimos, blandísimos, accediendo á los deseos del Gobierno.

Negó el expresidente los rumores acogidos por varios periódicos, por los cuales se le atribuye el propósito de plantear el debate sobre la neutralidad.

—No hay tal cosa, ni sé quién la haya podido inventar—terminó diciendo el Sr. Maura.

**VALORES PUBLICOS**

| | Dia 3 |
|---|---|
| 4 por 100 interior | 74'95 |
| C|s Paris (billetes) | 84·05 |
| C|s Londres | 23'34 |

# AUDIENCIA

**Sección 1.ª**

Esta tarde compareció ante el Tribunal de Derecho de la sección primera, el procesado por el Juzgado de la capital por el delito de estafa, Manuel Ramirez Díaz.

Sostuvo la acusación, el teniente fiscal señor Mendigutia el cual en un breve informe solicitó de la Sala, se le impusiera a dicho individuo la pena de dos meses y un día de prisión correccional, accesorias, costas y una indemnización al perjudicado de doscientas pesetas.

El letrado defensor, señor Sanchez del Campo, abogó por la absolución.

El mismo tribunal vió otro juicio procedente del Juzgado de Moguer, contra José Viejo Dominguez y otro, procesados por los delitos de disparo, lesiones y estafa.

Informó como representante del Ministerio público el señor Mendigutia, quien solicitó del Tribunal impusiera a cada uno de los culpables la pena de un año, ocho meses y un dia por el primer delito, dos meses y un dia por el segundo y tres meses y once dias por el tercero más indemnización de 125 pesetas.

Los letrados señores Mora Romero y Mezquita que ostentaban la defensa de los procesados abogaron por la absolución de los mismos.

Quedaron ambos juicios conclusos para sentencia.

**Sección 2.ª**

La sección segunda vió un juicio por Jurados procedente del Juzgado de La Palma, contra Horacio Ramos Marquez y otro por el delito de incendio por imprudencia.

El fiscal señor Concha retiró la acusación de los procesados, por lo que la Sala decretó la libertad de los mismos.

Asistió como defensor el señor Sanchez del Campo.

# NOTICIAS

**La feria de Niebla**

Debido a la gran afluencia de feriantes que han marchado a Niebla, la empresa de los ferrocarriles de M. Z. A; se visto en la necesidad de aumentar el número de carruajes en el expreso de hoy.

A causa de esta maniobra dicho tren salió minutos más tarde de la señalada.

El convoy como en dias anteriores, ha sido arrastrado por dos locomotoras.

**Escándalo**

Anoche en la calle de Sagasta promovieron un regular escándalo los jóvenes Francisco Salguero Garcia y Pedro Valderrama Nieto, los cuales se hallaban en completo estado de embriaguez.

Al ser detenidos le fueron ocupadas una chaveta de zapatero y una navaja.

Quedaron detenidos en la «Comi» a disposición del Juzgado municipal.

**Las bellotas**

Siguiendo la «costumbre establecida» en esta época del año, fueron detenidos ayer los sujetos Manuel y José Viera Cuesta, como autores de un pequeño hurto de bellotas; según manifestaron, dicho fruto era para alimentar a unos cerdos de su propiedad.

**De caza**

La guardia civil de La Palma, Isla Cristina y Cueva de la Mora, formularon ayer tres denuncias por infracción de la ley de caza, interviniendo otras tantas escopetas.

**Los reclamos**

Por cazar con redes y reclamos, fué denunciado ayer por la guardia civil de Isla Cristina varios vecinos de aquella villa; las redes fueron destruidas y los reclamos puestos en libertad.

ULTIMA HORA

# LAS CORTES

(POR TELEFONEMAS URGENTES)

## CONGRESO

Madrid.—Se abre la sesión por el señor Villanueva á la hora reglamentaria.

La Cámara está animada.

El banco azul ocúpanlo el conde de Romanones y los ministros de la Gobernación y Fomento.

Se aprueba el acta de la sesión anterior.

Varios diputados formulan ruegos y preguntas.

El señor Moreno Mendoza, protesta de varias detenciones practicadas por la policía en Don Benito, que supone son ilegales.

Opina que es preciso evitar ciertas extralimitaciones de la fuerza pública atentatoria a los derechos constitucionales,

Le contesta el ministro de la Gobernación.

Dice que efectivamente han sido detenidos en dicha población varios secuaces de cierto agitador anarquista.

El señor Canals, se ocupa de la política en la provincia de Alicante promoviéndose un acalorado incidente entre dicho diputado y el señor Francos Rodriguez, quien niega rotundamente ejerza allí ninguna clase de caciquismo.

El señor Canals: ¡Tanto como es cierto esto!

El señor Francos Rodriguez:

—Ni soy cacique ni jamás lo fuí. Eso está bien para los amigos de su señoría.

El señor Ruiz Jimenez habla de una carta que le ha dirigido el señor Canals redactada en términos opuestos a la amistad que le unió siempre con dicho diputado.

—En lo sucesivo—agrega—solo habrá entre el señor Canals y yo meras relaciones parlamentarias.

## SENADO

A las tres y media declara abierta la sesión el señor Garcia Prieto.

La Camara está desanimada.

En el banco azul los señores Burell, Alvarado y general Luque.

Se aprueba el acta.

Varios senadores formulan ruegos y preguntas de escaso interés.

Se aprueba seguidamente un proyecto de ley relativo á la explotación de nacimientos de platino existentes en las proximidades de Ronda.

(Sigue la sesión).

## Los reyes y el señor Avellaneda.

El nuevo embajador de la Argentina, en la conversación que tuvo con el Rey después de presentarle sus credenciales, ofreció al monarca hacer cuanto pueda para que tengan efectividad los puntos tratados en los discursos.

Después de la ceremonia, el nuevo embajador conversó con la reina doña Cristina recordando la augusta dama la visita que le hizo la delegación argentina cuando era reina regente, para entregarle el jarrón que le dedicó la ciudad de Buenos Aires correspondiendo á los agasajos que había hecho España á la fragata «Sarmiento».

Doña Cristina ensalzó a la Argentina, diciendo que España no puede olvidar nunca el origen español de la república.

## El embajador aclamado

Al llegar el nuevo embajador al hotel en que se hospeda, una orquesta tocó el himno argentino, que fué escuchado por todos los presentes, en pie y descubiertos.

Al terminar resonaron muchos vivas a España y la Argentina.

El público que se hallaba estacionado ante el hotel, contestó los vivas ovacionando al señor Avellaneda.

## Goleta italiana hundida

Castellón.—Han desembarcado en este puerto el capitán y ocho marineros, tripulantes de la goleta italiana «Giovanni Anteriverreta», hundida en las cercanías del Cabo Tortosa por un submarino aleman.

Dicho velero procedía de Parlamme y se dirigía a Málaga con cargamento de mármol.

Desplazaba 294 toneladas.

Según ha manifestado el capitán Adolfo Senategarra, a unas 20 millas al Sur del Cabo encontró a un submarino alemán que los detuvo, obligándole a embarcarse en los botes.

Los marinos germanos colocaron tres bombas en las bodegas, rociando el buque con petróleo y prendiéndole fuego.

La goleta se hundió a los pocos momentos.

ESPARRAGOS
TREVIJANO
Se prefieren á los frescos

© Ayuntamiento de Huelva

MADRES!SI DESEAIS CRIAR VUESTROS HIJOS SANOS y ROBUSTOS, ALIMENTARLOS con

**ES LO MEJOR**

¡ENFERMOS de ESTOMAGO! SI GUEREIS CURAR VUESTRAS MOLESTIAS ALIMENTAROS con

**¡ES LO MEJOR!**

# CEREGUMIL FERNANDEZ

**Alimonte vegetariano completo -- Superior a la carne y leche**

¡Ancianos y convalecientes! Si pretendeis recuperar vuestras fuerzas, alimentaros con CEREGUMIL FERNANDEZ.

**¡ES LO MEJOR!**

**Fernández y Canivell.--Montilla**

Representante en Huelva y su provincia:
Don FRANCISCO PEREZ TORO. San JOSE, 1

---

# LA ESTRELLA

Sociedad Anónima de Seguros, Genuinamente Española

Domicilio social: MADRID, Alcalá, 48, 2.º, derecha

Capital desembolsado: Ptas. 5.000.000

"LA ESTRELLA" tiene constituido el depósito que exige la Ley

**Seguros contra incendios.—Seguros sobre la vida.**
**Seguros de transportes marítimos.—Seguros de transportes terrestres.**
**Seguros de rentas vitalicias inmediatas.**
**Seguros contra accidentes del trabajo y responsabilidad civil é individual.**
**Seguros de paquetes postales.—Seguros de rentas vitalicias diferidas.**

Representantes en todas las capitales y pueblos importantes de España

**Anuncio autorizado por la Comisaría General de Seguros con fecha 5 de Mayo 1911.**

Subdirector en Huelva: D. ANTONIO OLIVEIRA

---

# ARTICULOS para INDUSTRIAS y MINAS

**EFECTOS NAVALES**

## F. de Azqueta

Sagasta, 20 y 22.

Teléfono, 200

HUELVA

Importador y almacenista de aceites minerales, grasas, borras para limpieza, empaquetaduras, gomas, tubos de goma para riegos é incendios, tubos de tejidos de cáñamo, lonas para toldos y velas, sacos de cáscara, pinturas, desincrustante, aceites de linaza barnices, etc.

**DEPÓSITO DE CORREAS**

---

Para seguir en buena salud :

# PURIFICAD
# REGENERAD
# FORTIFICAD
# VUESTRA SANGRE

con el

# DEPURATIVO RICHELET

**Todos los que son cuidadosos de su Salud, aunque no padeciendo ninguna enfermedad, deben de tomar dos ó tres veces por año, el tratamiento del Depurativo Richelet.**

ESTE PRECEPTE NO SE DEBE NUNCA PONER EN OLVIDO

En Venta :
**Todas las Farmacias y Droguerias.**

*Depositario general para todo España :*
D. Francisco LOYARTE, Calle Loyola, 9, SAN SEBASTIAN.
**Precio : 3 pesetas.**

**Laboratorio L. RICHELET,**
**Rue Gambetta, 13, SEDAN (Francia)**

---

## TONELERIA Y BARRILERIA
PARA VINOS Y ACEITES

# José de Benito

CONDE de ARANDA 10 y 12 **MALAGA**

*Pídanse precios y condiciones*

Representante en HUELVA:
**Clementino Aragón** Méndez Núñez Núm. 22.

---

# EMULSIÓN NADAL

**Unica con 80 por 100** aceite hígado bacalao Noruega 1.º glicerofosfatos é hipofosfitos cal, sosa y glicerina.

ES LA MEJOR Y MÁS AGRADABLE

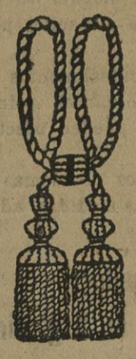
Analizada por Don. Benet de la Universidad de Madrid, y Cedina Lázaro de Barcelona: con aprobación y dictámen de los Colegios de Médicos y de Farmacéuticos de Barcelona y de eminentes Doctores.

Es crema fluida, blanquísima, inalterable, alimento, golosina; medicamento tónico estimulante del desarrollo físico, crecimiento huesos, salida dientes. Eficaz para niños y viejos, personas débiles, embarazo y lactación; enfermedades consuntivas, convalecencias, debilidad, gota, dolores, nervios, tos, bronquitis, tisis, escrófulas, linfatismo, raquitismo etc.

MEDALLA DE PLATA, Exposición Abonos 1908. Venta: Farmacias y droguerías.

---

# CASTELAR, 31. - HUELVA



**Por qué mandar hacer á otras capitales, habiendo quien haga en la localidad,**

Toda clase de FLECOS para portiers, colchas, muebles y otros. — ABRAZADERAS para cortinas y portiers. — AGREMANES para tapizar.—CORDONES para bastones de alcaldes, jueces, hábitos, cuadros, stores y otros.—GALONES para militares y gorras. — Borlas, Madroños y cuanto sea necesario á Tapiceros, Sacerdotes y Militares

**David Rodríguez, Castelar, 31.-Huelva.**

---

# Montagut, Medina y Díaz

## Calle Zafra, 11 y 13.--HUELVA

## Grandes Talleres de Soldadura Autógena

Fundición de Hierro y Metales.—Talleres de Maquinaria, Calderería, Ajuste Cerrajería, Forja y Modelaje.

**REPARACIONES DE BUQUES**

Constructores de prensas hidráulicas para aceite y vino.—Molinos aceiteros.—Bombas de todos los sistemas.—Máquinas para sobar masa.—Malacates y Norias.—Herrajes para edificios, etc., etc,

**Se hacen instalaciones y montaje de toda clase de maquinaria para minas y demás industrias, facilitándose proyectos y presupuestos para los trabajos en los diferentes ramos.**

---

# MORRISON & PEREZ ARENAS

Almirante H. Pinzón, 16 y 18; 46 y 48

HUELVA

**Almacenes de Metales y Materiales para Minas**

AGENTES de INGERSOL RAND Co.—Perforadoras, Compresores, etc.
SOCIEDAD ESPAÑOLA de LUBRIFICANTES.—Aceites y Grasas
THE SOISH TUBES Co. Ld.—Tubos forjados y Accesorios.
Sdad. Española de CONTRUCCIONES METALICAS.—Vagonetas, Vía portátil, etc.
JPHN THOMPSO. Calderas y chimeneas de acero
Hijos de DIONISIO ESORSA.—Aceros mordeados, etc.

## SEGUROS MARITIMOS

Seguros contra INCENDIOS (The Northern Aseurance Co. Ltd.)
Cemento "Rezola" Carburo "Faro"

CONSIGNACIONES DE BUQUES

---

**Emplastos**

# Allcock

**Marca Aguila.**
(Fundada en 1847).

**Para Afecciones Renales.**

Aplíquense siempre dos (vease el corte), uno sobre cada riñón.

Sabemos por experiencia que aplicándolos de esta manera hacen mucho mejor efecto y son muy superiores al llamado emplasto para riñones que es grande y embarazoso.

El *Emplasto Allcock* es el primitivo y legítimo. Este Emplasto es el remedio universal y se vende en todas las Boticas del mundo civilizado. *Aplíquelo donde quiera que se sienta dolor.*

---

**Cuando necesiteis una píldora** *Puramente vegetal.*

TOMAD UNA **Píldora Brandreth** (Fund. en 1752.)

**Para Estreñimiento, Bilis, Dolor de Cabeza, Desvanecimientos, Indigestión, etc.**

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

Agentes en España—J. URIACH & CA., Barcelona.

---

# MATIAS LOPEZ

CHOCOLATES Y DULCES

Probad los exquisitos chocolates de esta casa, reconocidos por todo el mundo como superiores á todos los demás.—Sus cafés, Dulces y Bombones son los preferidos del público en general.—Pedidlos en todos los establecimientos de ultramarinos y confiterías de España.

Fábricas: MADRID y ESCORIAL

---

DE FAMA MUNDIAL

# VINO "FINO GADITANO"

**González, Byass & Co Ltd.**

---

# EL FENIX AGRICOLA

**Compañía Anónima de Seguros reunidos a prima fija**

Inscripta en el Registro que establece la Ley de 14 de Mayo de 1908, por Rea Orden de 8 de Julio de 1909.

**Domicilio social: Los Madrazo, 34. -- Madrid**

*GARANTIAS*

| | | | |
|---|---|---|---|
| CAPITAL | (Suscrito | Pesetas | 1.000.000'00 |
| | (Desembolsado | » | 300.000'09 |
| RESERVAS | (Estatuaria | | 75.043'06 |
| | (De riesgos en curso (constituida en valores (del Estado, depositados en el Banco de (España | » | 478.243'06 |
| Primas recaudadas en 1913 | | » | 1.592,203'79 |
| Siniestros satisfechos hasta 30 de Abril de 1915 | | » | 3.269,810'66 |

Ramo de vida del ganado.
Ramo de **robo, hurto y extravío del ganado.**

(PRIMERA SOCIEDAD QUE LO HA ESTABLECIDO)

Póliza especial de vida para el ganado de recría y el destinado exclusivamente á las faenas agrícolas.

MADRID.—DIRECCIÓN GENERAL: LOS MADRAZO, 34.—TELÉFONO, 3.546.
HUELVA.—INSPECCIÓN PROVINCIAL; SAN JOSÉ, 18. PRINCIPAL.

Autorizada la publicación de este anuncio por la Comisión general de Seguros

---

¿QUÉ ES LO QUE NECESITAN los DEBILITADOS, los FATIGADOS, aquellos que tienen débiles los PULMONES y los BRONQUIOS? Un *ANTISÉPTICO* y un *RECONSTITUYENTE*
Para casos tales, nada como la

# SOLUCIÓN PAUTAUBERGE

que en forma apropiada, reúne el antiséptico y el reconstituyente más poderosos, la Creosota y el Clorhidrofosfato de Cal. Constituye el remedio soberano contra los CATARROS, las BRONQUITIS crónicas, la GRIPE, el RAQUITISMO y la ESCRÓFULA. Aumenta el apetito y las fuerzas, agota las secreciones y previene la

**TUBERCULOSIS**

E. PAUTAUBERGE, COURBEVOIE-PARIS, y en todas las Farmacias.

---

# FERROCARRILES

**Línea de Sevilla**

SALIDAS
Correo, a las 7 de la mañana.
Expreso, a las 4 de la tarde.
Mixto, a las 6 y 35 de la tarde.

LLEGADAS
Mixto a las 10 y 35 de la mañana.
Expreso, a la 1 y 5 de la tarde.
Correo a las 8 y 30 de la noche.

Con la línea de Sevilla enlaza el servicio de la de Buitrón, con transbordo en San Juan del Puerto, y la de Río-Tinto, los trenes correos de Niebla—Empalme.

**Línea de Zafra--Huelva**

SALIDAS
Mixto Correo, a las 5 y 30 de la mañana. Rápido hasta (Fregenal) a la 1 y 45 de la tarde.
Mercancías con viajeros (hasta Valdelamusa) las 5 de la tarde.
El tren Rápido hasta Fregenal, enlaza con el expreso de la línea de Sevilla.

LLEGADAS
Mixto-Correo, a las 9 y 30 de la noche.
Mercancías con viajeros, desde Jabugo, a las 2 y 50 de la tarde.
Mercancías con viajeros desde Valdelamusa a las 9 y 50 de la mañana.

**Línea de Río-Tinto**

SALIDAS
Correo a las, 6 de la mañana.

LLEGADAS
Correos a las 5 y 20 de la tarde.
Los Correos de esta línea enlazan en Niebla Empalme con los trenes de la línea de Sevilla.

**Línea de Tharsis**

SALIDA desde el Puntal de la Cruz.
Tren de viajeros, la as 3 y 31 de la tarde.

LLEGADA al Puntal de la Cruz.
Tren de viajeros, a las 10 y 29 de la mañana.
Las lanchas para conducción de viajeros a Puntal de la Cruz, salen del muelle de pasajeros de Huelva, a las 2 de la tarde.

---

# CORREOS

**Cuadro de horas de servicio en la Administración de Correos de Huelva**

Giro Postal, de 10 á 12 y de 14 á 15.
Caja Postal de Ahorros, de 9 1|2 á 13.
Certificados y Valores, de 10 á 12, de 14 á 15 y de 15 1|2 á 16 1|2.
Paquetes Postales, de 10 á 12 y de 15 1|2 á 16 1|2.
Apartados y Lista, de 9 1|2 á 10 1|2, de 13 á 15 1|2 y de 20 1|2 á 23.
Venta de sellos, continúa.

**NOTA.**--Los domingos y dias festivos de gran solemnidad las horas en todos los Negociados excepto el de Apartados y Lista serán de 9 á 12.

---

# SECCION MARITIMA

**MAREAS**

Día 4
Pleamar, 9'45 mañana 10'24 tarde.
Bajamar, 3'34 mañana 4'13 noche.

**Movimiento del Puerto de Huelva**

Operaciones realizadas el dia 2 de Noviembre.

**Muelle Norte**

BUQUES ATRACADOS

Lambert, cargado 1.191.150 kilos de mineral; consignatario, Rowlatt.
Victoria 2.ª, cargado 563.340 kilos de mineral; consignatario, F. Poole.
Balandra, descargado 40.000 kilos de general.

BUQUES EN TURNO DE ATRAQUE

Stegelborg.
Cabo Roca.

**Muelle Sur**

BUQUES ATRACADOS

Cabo Roca, cargado 142.219 kilos de general; consignatario, Viuda de Sierra.

---

# Tasas telegráficas vigentes

**CLASES DE TELEGRAMAS**

| Número de palabras | Sencillo pesetas | Urgente pesetas | Madrugada pesetas |
|---|---|---|---|
| 3 | 0'35 | 0'95 | 0'20 |
| 4 | 0'45 | 1'25 | 0'25 |
| 5 | 0'55 | 1'55 | 0'30 |
| 6 | 0'60 | 1'70 | 0'35 |
| 7 | 0'65 | 1'85 | 0'35 |
| 8 | 0'70 | 2'00 | 0'40 |
| 9 | 0'75 | 2'15 | 0'40 |
| 10 | 0'80 | 2'30 | 0'45 |
| 11 | 0'85 | 2'45 | 0'45 |
| 12 | 0'90 | 2'60 | 0'50 |
| 13 | 0'95 | 2'75 | 0'50 |
| 14 | 1'00 | 2'90 | 0'55 |
| 15 | 1'05 | 3'05 | 0'55 |
| 16 | 1'10 | 3'20 | 0'60 |

---

**f. Rodríguez Hidalgo**

Pintor, Decorador y Escenógrafo
CANALEJAS, 15—PRINCIPAL.

---

Depósito: C. Caballero

# SARNA

*Sin baño curación rápida, ANTISÁRNICO MARTI. El más seguro económico é inofensivo, 2,50 frasco.*

Sagasta, 5.--HUELVA

---

**Coñac E. Jimenez**

© Ayuntamiento de Huelva